



Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka...

Przed pierwszym użyciem
przeczytać instrukcję
ustawiania i obsługi!

1

Ustawianie zmiękczacza wody *

Zasięgnąć informacji
o twardości wody
w zakładach
wodociągowych
i wpisać...

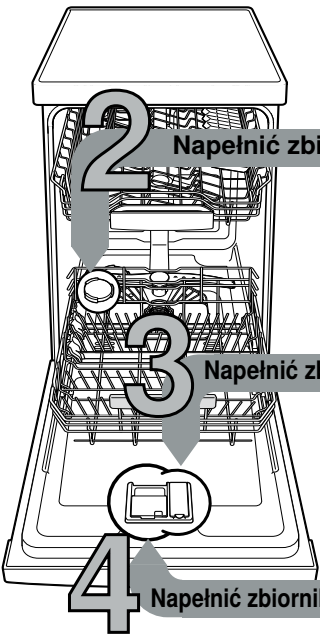
| Twardość wody °dH | Przedział twardości | mmol/l | Wartość ustawienia |
|-------------------------|------------------------|---------|-----------------------|
| 0 - 6 | miękka | 0 -1,1 | H:00 |
| 7 - 8 | miękka | 1,2-1,4 | H:01 |
| 9 -10 | średnia | 1,5-1,8 | H:02 |
| 11-12 | średnia | 1,9-2,1 | H:03 |
| 13-16 | średnia | 2,2-2,9 | H:04 |
| 17-21 | twarda | 3,0-3,7 | H:05 |
| 22-30 | twarda | 3,8-5,4 | H:06 |
| 31-50 | twarda | 5,5-8,9 | H:07 |

* tylko przed
pierwszym
zmywaniem lub
w razie zmiany
twardości wody

Szybko...

i tak ustawić

- Włączyć przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ.
- Wcisnąć przycisk Setup 3 sec. na 3 sekundy. Wyświetlacz pokazuje H:xx i **Set**
- Dokonać ustawienia odpowiedniej twardości wody przyciskami - +.
- Nacisnąć przycisk < przez 3 sekundy, aby zapisać ustawienia.

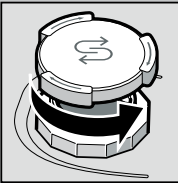


2 **Napełnić zbiornik solą specjalną**

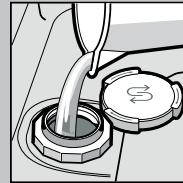
3 **Napełnić zbiornik nablyszczaczem**

4 **Napełnić zbiornik środkiem czyszczącym**

Rozpuszcza kamień (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...

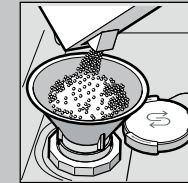


Odkręcić
pokrywę.

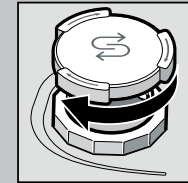


Tylko przed
pierwszym
zmywaniem
napełnić zbiornik
solą wodą.

Dla uzyskania optymalnych rezultatów zmywania

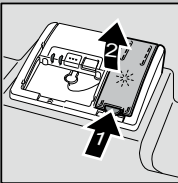


Napełnić
solą specjalną
(nigdy środkiem
czyszczącym!).



Zamknąć pokrywę.
Niezwłocznie
rozpocząć
zmywanie.

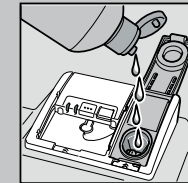
Nadaje doskonały połysk ...



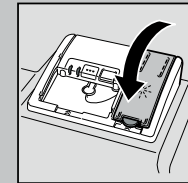
Nacisnąć na
oznaczenie 1,
podnieść
pokrywę 2.



Dla uzyskania optymalnych rezultatów suszenia

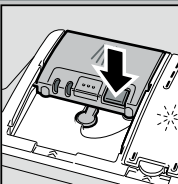


**Napełnić płynem
nablyszczającym.**



Zamknąć pokrywę.
KLIK!

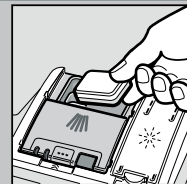
Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...



Ewentualnie
otworzyć pokrywę
(nacisnąć przycisk).

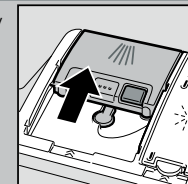


Uwaga,
Zespolone środki
czyszczące
nie nadają się
do wszystkich
programów,
przestrzegać
przepisów
producenta.



50 ml
25 ml
15 ml

Środek czyszczący
wyspać tylko
do suchego
pojemnika
na środek
czyszczący.



Zasunąć
pokrywę,
nacisnąć ją.
PLOPPI!

5 **Włączyć urządzenie**

6 **Wybrać program**

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie możliwą ilość programów. Odpowiednie programy, które są do dyspozycji w Państwa zmywarce, zaznaczone są na pulpicie obsługi. Parametry programów opierają się o pomiary laboratoryjne według normy europejskiej EN 60436. Wartości zużycia zależą od wybranego programu i dodatkowych funkcji. Przy wyłączonym dodawaniu płynu nablyszczającego lub jego braku zmienia się czas pracy.

* połowa normowego załadunku

** Program nadający się na noc:
dłuższy czas trwania programu, za to bardzo cicho.

| | Intensywny 70° | Auto 45° / 65° | Eco 50° | Nocny ** 50° | Express 65° | Express 60° | Express 45° | Szkló 40° | Favourite | Czyszczenie zmywarki |
|---------------------------|-------------------|-------------------|------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|-----------|-------------------------|
| Czas trwania w godz.: min | 2:20 - 2:30 | 1:38 - 2:40 | 3:30 | 3:55 | 1:00 | 1:29 | 0:29 * | 1:35 - 1:40 | 0:15 | 2:10 - 2:15 |
| Zużycie energii w kWh | 1,000 - 1,100 | 0,600 - 1,100 | 0,593 | 0,650 | 1,050 | 0,850 | 0,650 | 0,600 - 0,650 | 0,050 | 1,130 - 1,345 |
| Zużycie wody w litrach | 10,5 - 13 | 7 - 15 | 9,5 | 10,3 | 10 | 11 | 10 | 10,5 - 13,5 | 4 | 14 - 15,2 |

Opis ewentualnych dodatkowych funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi.

7 **Włączyć program Zaczyna się...**

8 **Wyłączyć urządzenie Wszystko jasne...**



Przegląd i pielęgnacja

Aby osiągnąć perfekcyjne rezultaty zmywania ...

Oczyszczenie pompy odpływu

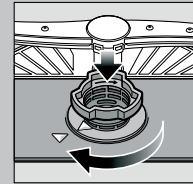
Sitka
... skontrolować, ewentualnie wyczyścić



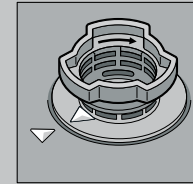
Sito cylindryczne przekroić, system filtrujący wyjąć ...



Splukać pod bieżącą wodą ...



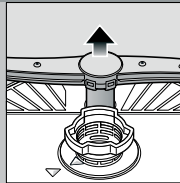
włożyć ...



Wkręcić system filtrujący, **PRZESTRZEGAĆ OZNAKOWANIA!**

- Wyjąć wtyczkę
- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtr sitowy
- Podważyć osłonę (A)
- Obszar koła łopatkowego sprawdzić pod względem obecności przypadkowych przedmiotów
- Zatrzasnąć zaczepy osłony w sposób wyraźnie słyszalny (B)
- Założyć filtr sitowy

Ramiona spryskujące
... zatkań/osady usunąć



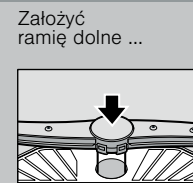
Dolne ramię pociągnąć do góry ...



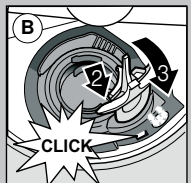
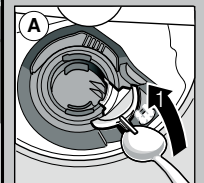
Odkręcić górne ramię ...



Ramiona spryskujące czyścić pod bieżącą wodą (ewentualnie posłużyć się wykałaczką)




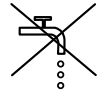



Założyć ramię dolne ...
Mocno przykręcić górne ramię

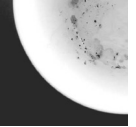


Samodzielne usuwanie drobnych usterek...


...bo samopomoc się oplaca!

Dalsze informacje są podane w instrukcji obsługi

| Usterka | Możliwe przyczyny | Sposób usunięcia |
|---|--|--|
| Świeci wskazanie E:32 / -00 i  | Zakleszczona lub zakamieniona armatura dopływowa   Dopływ wody nie jest podłączony | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otworzyć armaturę dopływową. ▶ 1. Odkręcić złącze wody. ▶ 2. Wyczyścić sito w złączu wody. ▶ 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym złączu wody musi wynosić przynajmniej 10 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływowej. ▶ Ułożyć wąż dopływowy bez załamań. ▶ Podłączyć dopływ wody. (Przyłącze wody pitnej w instrukcji obsługi). |
| Wskazanie E:92 / -40 | Zanieczyszczone lub zatkałe sita | ▶ Wyczyścić sita (patrz wyżej). |
| Świeci wskazanie E:61 / -03 i  | Zatkany lub załamany wąż odpływowy Osłona pompy odpływowej nie jest zamontowana | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ułożyć wąż odpływowy bez załamań. ▶ Zamontować osłonę (patrz wyżej). |
| Świeci wskazanie E:61 / -02 i  | Zablokowana pompa odpływowa | ▶ Wyczyścić pompę odpływową (patrz wyżej). |
| Inne wskazanie błędu świeci E:xx / -xx | Defekt techniczny urządzenia | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Wezwać serwis fabryczny (podać wyświetlony kod usterki). ▶ Odłączyć urządzenie od gniazda sieciowego. |
| Resztki wody w urządzeniu | Program nie jest jeszcze zakończony | ▶ Zamknąć i włączyć urządzenie wzgl. anulować program (patrz Anulowanie programu). |
| Rdza na sztućcach | Sztućce nie są nierdzewne Utwardzane ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza z zewnątrz | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Używać sztućców przystosowanych do zmywania w zmywarkach. ▶ Nigdy nie myć w urządzeniu rdzewiających elementów. |

| Usterka | Możliwe przyczyny | Sposób usunięcia |
|--|--|--|
| Naczynia nie są czyste Piasek lub drobnoziarniste pozostałości na naczyniach  | <ul style="list-style-type: none"> Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim Za mało środka czyszczącego Wybrano nieodpowiedni program Zatkałe dysze ramion spryskujących Brudne, źle osadzone sita Zablokowane ramiona spryskujące | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ułożyć naczynia pojedynczo, wykluczyć kontakt między nimi. ▶ Przestrześć wskazówek producenta (środek czyszczący). ▶ Wybrać intensywniejszy program. ▶ Wyczyścić ramiona spryskujące (patrz wyżej). ▶ Wyczyścić sita (patrz wyżej). ▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać. |
| Plamy i smugi | Urządzenie dozjuje za dużo lub za mało płynu nabyliczającego | <ul style="list-style-type: none"> ▶ W przypadku smug: zredukować dawkę. ▶ W przypadku śladów wody lub kamienia: zwiększyć dawkę. |
| Naczynia nie są wysuszone | Nabyliczacz Użyty wieloskładnikowy produkt czyszczący nie zapewnia dobrej jakości czyszczenia. Ustawienie urządzenia | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zwiększyć dawkę. ▶ Zmienić produkt. ▶ Zastosować płyn nabyliczający. |
| Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia) | Nieprawidłowo ustawiony zmiękcacz wody; brak soli specjalnej | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu) ▶ Prawidłowo ustawić zmiękcacz wody. ▶ Uzupelnić sól specjalną. |
| Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne i/lub małowe (niemożliwe do usunięcia) | Szklko nie jest przystosowane do mycia w zmywarce. | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Używać szkła przystosowanego do zmywania w zmywarkach. ▶ Używać delikatnego środka czyszczącego chroniącego szkło. |
| Przebarwienie elementów i naczyń z tworzywa sztucznego | Za mało środka czyszczącego Przebarwienia wskutek działania barwników pochodzących z artykułów spożywczych (sos pomidorowy) | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Przestrześć wskazówek producenta (środek czyszczący). ▶ Przebarwienia nie stanowią problemu; zostaną wymyte podczas następných procesów zmywania. |

Przerywanie programu...

W czasie wykonywania programu wcisnąć przycisk  na ok. 4 sek. (reset).



Świecą wszystkie wskaźniki, następnie na wyświetlaczu pojawia się wskazanie "0:01" Po zakończeniu programu pojawia się wskazanie "0:00"

Prawidłowe rozmieszczanie naczyń...

Rozmieścić w zmywarce zgodnie z instrukcją obsługi naczynia przystosowane do mycia w zmywarkach (bez resztek popiołu, wosku, smarów, farb, etykietek samoprzylepnych; usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać